vicroads

جانیوەری 2013

پەڕەی زانیاریی

شێوازی وەرگرتنی بڕوانامەی لێخوڕینی ئۆتۆمبیل لە ویلایەتی ڤیکتۆریا

ڕێنوێنی بۆ خاوەن بڕوانامە بیانییەکان

بۆ وەرگرتنی بڕوانامە و لێخوڕین لە ویلایەتی ڤیکتۆریا، VicRoads دەبێت دڵنیا بێتەوە کە ئێوە یاساکانی لێخوڕین دەزانن و دەتوانن ئۆتۆمبیلێک بە دڵنیایەوە کۆنترۆڵ بکەن.

خاوەنەکانی ڤیزای کاتیی

ئەگەر ئێوە بە ڤیزایەکی کاتیی لە ویلایەتی ڤیکتۆریا دان، دەتوانن بە بڕوانامەی بیانی خۆتان (دەبێت هەنووکەیی و بڕوادار بێت) بۆ خولێکی بێ سنوور لێخوڕن. بڕوانامەی لێخوڕینی بیانی ئێوە دەبێت بە زمانی ئینگلیزی (یان لەگەڵ وەرگێردراوەیەکی ئینگلیزی یان مۆڵەتی لێخوڕینی نێونەتەوەیی) بێت. ئەگەر ئێوە داوای بڕوانامەی ڤیکتۆریایی بکەن، و لە تاقیکاریە پێویستەکاندا دەرچن بڕوانامەیەک (سایەقی) بۆ ئێوە دەردەچێت، پاش ئەوە بڕوانامەی بیانی ئێوە چی تر بۆ لێخوڕین بڕوادار نابێت.

کەسانی خاوەن مۆڵەتی نیشتەجێ بوونی دایمی

ئەگەر ئێوە بە ڤیزایەکی دایمی لە ویلایەتی ڤیکتۆریا دان، دەتوانن بە بڕوانامەی لێخوڕینی بیانی خۆتان (دەبێت هەنووکەیی و بڕوادار بێت) لێخوڕن بۆ:

- شەش مانگ لە ڕێکەوتی یەکەمین جارێکەوە کە دێنە ناو ئوستراليا (ئەگەر ڤیزای دایمی پێش هاتنەناوی ئێوە بۆ ئوستراليا دەرچووبێت)؛
- شەش مانگ لە ڕێکەوتی دەرکردنی ڤیزای دایمی بۆ ئێوە (ئەگەر ڤیزای نیشتەجێ بوونی دایمی بۆ ئێوە لە ئوستراليا دەرچووبێت).

بڕوانامەی لێخوڕینی بیانی ئێوە دەبێت بە زمانی ئینگلیزی (یان لەگەڵ وەرگێرانی ئینگلیزی یان مۆڵەتی لێخوڕینی نێودەوڵەتی) بێت. ئەگەر ئێوە دەتانەوێت پاش شەش مانگەکە درێژە بە لێخوڕین بدەن، پێویستتان دەبێت بە بڕوانامەیەکی لێخوڕین لە ویلایەتی ڤیکتۆریا.

بۆ وەرگرتنی بڕوانامەی ڤیکتۆریایی ئێوە دەبێت 18 ساڵ تەمەنتان هەبێت.

وەرگرتنی بڕوانامەی ڤیکتۆریایی

هەندێ لە وڵاتان خاوەن ستانداردی بڕوانامەی هاوشێوەی ئوستراليان. ئێوە ڕەنگە بتوانن بڕوانامەی بیانی خۆتان بگۆڕن بە نموونەی ڤیکتۆریایی بە بێ تێپەڕاندنی تاقیکردنەوە، ئەگەر بڕوانامەی ئێوە بڕوادار بێت یان پتر لە پێنج ساڵ لە ڕێکەوتی بەسەرچوونی تێنەپەڕیبێت. بۆ دیتنی ئەوەی کە وڵاتی ئێوە لەم ڕیزبەندەدا هەیە یان نا سەردانی ئەم ماڵپەڕە بکەن:
vicroads.vic.gov.au/OverseasDriversLicences

پەیوەندی بکەن بە VicRoads ەوە یان سەردانی ناوەندی خزمەتگوزاریی مشتەری VicRoads بکەن تاکو کاتێکی چاوپێکەوتن بۆ دەرکردنی بڕوانامەی ڤیکتۆریایی ڕزێرڤ بکەن.

ئەگەر بڕوانامەی ئێوە هی وڵاتێ بێت کە لە ڕیزبەندی ناسراودا نییە، ئێوە دەبێت لەو تاقیکاریانەی خوارەوەدا دەرچن:

- تاقیکاریەکی کۆمپیوتەری زانیاریی لەسەر یاساکانی ڕێنوێنی و لێخوڕین، و
- تاقیکاریەکی تێگەیشتن لە مەترسی (Hazard Perception Test) کۆمپیوتەری، و
- تاقیکاریەکی کردەوەیی لێخوڕینی ئۆتۆمبیل لە جادەدا.

ئەم تاقیکاریانە لە شوێنی ناوەندی خزمەتگوزاریی مشتەری VicRoads جێبەجێ دەکرێت و دەبێت لە پێشدا ڕزێرڤ بکرێن. ئێوە دەبێت لە هەر تاقیکاریەکدا، پێش چوون بۆ تاقیکاریی دواتر دەرچن. دەرەنجامەکانی تاقیکاریی بۆ 12 مانگ بڕوادارە. ئەگەر لەم ماوەیەدا بڕوانامەیەک دەرنەچێت، دەبێت دیسان لە تاقیکاریدا بەشداری بکەن.

وەرگێرانی بڕوانامە

مۆڵەتیکی لێخوڕینی نێودەوڵەتی وەکو وەرگێرانێک لە بڕوانامەی لێخوڕین قبووڵ دەکرێت.

ئەگەر ئێوە مۆڵەتتان نەبێت و بڕوانامەی ئێوە بە زمانێکی جگە لە ئینگلیزی بێت، دەبێت وەرگێرانێکی ئینگلیزی لەگەڵی بێت. تێچوونی وەرگێران بە ئەستۆی ئێوە بۆخۆتانە.

VicRoads تەنیا وەرگێرانی جێبەجێ کراو لەلایەن ئەو سەرچاوانەی خوارەوە قبووڵ دەکات:

- وەرگێری بڕوادارى NAATI (لە هەر ئاستێکدا)، یان
- قونسوڵخانەیەکی پێوەندیدار لە ئوستراليا، یان
- وەرگێرانێکی فەرمی لە وڵاتی سەرەکی.

ئەگەر ئێوە بڕوانامەکەی خۆتان لەگەڵ نییە، دەتوانن وێنەیەکی سەرەکی یان وێنەیەکی پەسەندکراوی نامەیەک لە یەکێک لەو سەرچاوانەی خوارەوە پێشکەش بکەن:

- بەرپرسانی دەرکردنی بڕوانامە لە وڵاتێکدا کە زانیاریەکانی بڕوانامەکەی ئێوە پەسەند دەکەن، یان
- قونسوڵخانەی ئێوە کە زانیاریەکانی بڕوانامەکەی ئێوە لەگەڵ دەرچوونی بڕوانامە لە وڵاتێکدا پەسەند دەکات

تاقیکارییەکانی بڕوانامە

رزێرڤی تاقیکارییەکان

- بە ژمارەی 13 11 71 پەیوەندی بکەن.
- ئێوە دەبێت تێچوونی تاقیکاریی لە کاتی رزێرڤی کاتی چاوپێکەوتندا بدەن.
- ئەگەر تاقیکاریی بە زمانی ئێوە لە بەردەست نەبێت و ئێوە پێویستتان بە یارمەتی هەبێت، VicRoads هەندێ وەرگێڕ بەخۆڕایی دابین دەکات. بۆ تەرخان کردنی وەرگێڕ، سەردانی ناوەندیی خزمەتگوزاریی مشتەری VicRoads بکەن.
- بەرپرسی خزمەتگوزاریی مشتەری بە ئێوە دەڵێت کە دەبێت چ شتگەلێک لەگەڵ خۆتان بۆ سەر تاقیکاریی بهێنن.

بەشداریی کردن لە تاقیکارییەکاندا

- دە خولەک پێش دەسپێکردنی تاقیکاریی لە شوێنەکەدا هەبن.
- هەموو ئەو شتانەی کە وتران بۆ تاقیکاریی پێویستتان دەبێت لەگەڵ خۆتان بیانهێنن.
- ئەگەر پێویست بوو بڕوانامەی بیانی و وەرگێرانی ئەوە لەگەڵ خۆتان بهێنن (بەشی وەرگێرانی بڕوانامە لە سەرەوە چاولیکەن).
- ئەگەر دێر بگەن یان بەڵگەنامە راستەکانتان لەگەڵ نەبێت ڕێگەتان پێ نادرێت بۆ بەشداریی کردن لە تاقیکاریدا.

تاقیکارییەکی کۆمپیوتەری زانیاریی لەسەر یاساکانی ڕێنوێنی و لێخوڕین

بۆ ئامادە بوون بۆ تاقیکاریی ئێوە دەبێت پەرتووکی ڕێنوێنی لێخوڕین بە شێوەی تاکەکەسی (Road to Solo Driving) بخوێننەوە و لەگەڵی ناسیاو بن کە دەتوانن ئەوە بە شێوەی سەرهێڵ لە **vicroads.vic.gov.au** ببینن. پەرتووکەکە بە زمانی ئینگلیزی، چینی (ماندارین)، ڤییتنامی، تورکی و عەرەبی لە بەردەست دایە.

ئەم تاقیکارییە بەو زمانانەی خوارەوە لە بەردەست دایە:

ئاڵبانیایی	مەقدۆنی	سۆمالیایی
عەرەبی	فارسی	ئیسپانیایی
کامبۆجی	ڕووسی	تورکی
چینی	سێربی	ڤییتنامی
ئینگلیزی	سینهالی	

ئێوە دەتوانن تاقیکارییەک بۆ ڕاهێنان بە زمانی ئینگلیزی لە **vicroads.vic.gov.au** جێبەجێ بکەن

تاقیکاریی زانیاریی:

- زانیاریی ئێوە لەسەر یاساکانی لێخوڕین و بەرپرسایەتییەکانی ئێوە وەکو لێخوڕێک هەڵدەسەنگێنێت و بەپێی پەرتووکی ڕێنوێنی لێخوڕین بە شێوەی تاکەکەسی (Road to Solo Driving) دەبێت.
- 32 پرسیاری هەیە و بۆ دەرچوون ئێوە دەبێت بۆ 78% یان زیاتر لە پرسیارەکان وەڵامی دروست بدەنەوە.

بۆ دەستەبەرکردنی زانیاریی زیاتر سەردانی **vicroads.vic.gov.au** بکەن یان بە ژمارەی **13 11 71** پەیوەندی بکەن یان سەردانی ناوەندیی خزمەتگوزاریی مشتەری VicRoads بکەن.

زانیارییە پێشکەشکراوەکانی ناو ئەم پەڕەیە لە کاتی چاپدا ڕاستن و ڕەنگە لە داهاتوودا بگۆڕدرێن.

تاقیکارییەکی تێگەیشتن لە مەترسی کۆمپیوتەری (Hazard Perception Test)

تاقیکاریی تێگەیشتن لە مەترسی (The Hazard Perception Test):

- دیاریکردن و دۆزکردنەوەی ئێوە سەبارەت بە بارودۆخی قەرەباڵغی جیاواز لەوانە دیکەی ئامێرەکانی هاتوچۆ، ئەوانەی بە پێ دەڕۆن و دووچەرخە سوارەکان هەڵدەسەنگێنێت.
- بریتییە لە هەندێ کورتە فیلم کە لە ڕوانگەی لێخوڕێکەوە وەرگیراوە. ئێوە دەبێت پیشان بدەن کە ئەگەر لە جێی لێخوڕەکەدا دەبوون چ کاتێک دۆزکردەوەتان پیشان دەدا (بۆ نموونە کەمکردنەوەی خێرایی یان دەسپێکردنی گەڕانەوە).
- وەڵامەکانی ئێوە لە باری دڵنیاییەوە لێکدەدرێنەوە.
- ئێوە 45 خولەک بۆ پڕکردنەوەی تاقیکارییەکە دەرفەتتان هەیە.
- ئێوە دەتوانن تاقیکاریی تێگەیشتن لە مەترسی (The Hazard Perception Test) بە هەر کام لەو زمانانەی ئاماژەپێکراو لە سەرەوە وەڵام بدەنەوە.

تاقیکارییەکی کردەوەیی لێخوڕین لە جادەدا

تاقیکاریی لێخوڕین یارمەتی دەدات کە توانایی ئێوە بۆ دڵنیا لێخوڕین هەڵسەنگێندرێت. ئێوە دەبێت:

- بە بێ مەترسی لێخوڕن
- ئۆتۆمبیلەکە بە نەرمی کۆنترۆڵ بکەن
- لە یاساکانی ڕێنوێنی پێڕەوی بکەن
- لەگەڵ دیکەی بەکارهێنەرانی ڕێگاکە هاوکاری بکەن

تاقیکاریی لێخوڕین:

- بریتییە لە بەشێکی پێش-لێخوڕین و دوو قۆناخی لێخوڕین
- ئێوە تەنیا کاتێک دەچنە قۆناخی دووەم کە قۆناخی یەکەمتان سەرکەوتووانە تێپەڕاندبێت.
- قۆناخی یەکەم بریتییە لە 10 خولەک لێخوڕین لە قەرەباڵغی سووکدا. قۆناخی دووەم، بریتییە لە 20 خولەک لێخوڕین لە بارودۆخی قەرەباڵغی زیاتر.

حەتمەن ئەو بابەتانەی خوارەوەتان لەگەڵ هەبێت:

- ژمارەی چاوپێکەوتنی خۆتان.
- بڕوانامەی بیانی و وەرگێرانی ئەگەر پێویستە (سەردانی بەشی وەرگێرانی بڕوانامە بکەن).
- ئۆتۆمبیلێکی شیاو بۆ لێخوڕین (VicRoads بۆ تاقیکاریی ئۆتۆمبیل بە ئێوە نادات).
- پارەدانی تێچوونەکانی مۆڵەت.

پاش تاقیکاریی لێخوڕین

ئەفسەری تاقیکاریی بڕوانامە بە ئێوە دەڵێت کە دەرچوون یان دۆڕاندووتانە.

پاش دەرچوون لە تاقیکاریی لێخوڕین

ئێوە بەرەو شوێنێک بۆ وێنەگرتن بۆ سەر بڕوانامەکە ڕێنوێنی دەکرێن. بڕوانامەکەی ئێوە لە ڕێگای پۆست لە ماوەی نزیکەی یەک حەوتەدا دەگاتە دەستتان. پەڕاوەیەکی بڕوانامەی لێخوڕین بە ئێوە دەدرێت کە دەتوانن تا گەیشتنی بڕوانامەکە کەڵکی لێوەرگرن.

VRPIN02900 How to get your Victorian Driver Licence – Kurdish Authorised by VicRoads, 60 Denmark Street, Kew, 3101